

Leiter der  
Nationalen Agentur für EU-Hochschulzusammenarbeit

DAAD • Postfach 200404 • D-53 134 Bonn

Universität Duisburg-Essen  
Prorektor  
Herr Prof. Dr. Franz Bosbach  
Universitätsstraße 2  
45141 Essen

Ansprechpartner/in: Herr Akrami Flores  
Telefon: (0228) 882-174  
Fax: (0228) 882-555  
E-Mail: [akrami@daad.de](mailto:akrami@daad.de)  
Ihre Nachricht vom:  
Unser Zeichen:

**Datum: 22. April 2013**

## **Auszeichnung „Beispielhafte Anerkennung 2013“**

Sehr geehrter Herr Professor Bosbach,

zum vierten Mal verleiht der Deutsche Akademische Austauschdienst (DAAD) aus Mitteln des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF) einen Preis für eine „Beispielhafte Anerkennung“ von im Ausland erbrachten Studienleistungen an deutsche Hochschulen.

Die mit bis zu 20.000 Euro dotierten Preise sollen innovative Ansätze zur Förderung der Mobilität und Anerkennung auszeichnen.

Insbesondere im Bereich der Anerkennung besteht in Deutschland der Bedarf, Verbesserungen zu erreichen. Dies belegen Befragungen von Studierenden, aber auch Untersuchungen auf nationaler und europäischer Ebene. Es gibt jedoch auch eine Reihe von international ausgerichteten Hochschulen, die als Institution oder auf Ebene der Fachbereiche/Fakultäten oder Studiengänge in diesem Bereich innovativ arbeiten und als Beispiele guter Praxis dienen können. Solche Beispiele sollen mit dieser Ausschreibung angesprochen und zur Bewerbung ermutigt werden.

Die diesjährige Ausschreibung betrachtet insbesondere zwei Aspekte: die mit den Studierenden getroffenen Lernvereinbarungen sowie die Übertragung von ausländischen Noten in das deutsche System. Darüber hinaus soll die Bereitstellung von Informationsmaterial für Studierende über einen Auslandsaufenthalt beurteilt werden.

Wir würden uns sehr freuen, wenn sich Ihre Hochschule an der Ausschreibung beteiligen würde und Sie die im Anhang befindlichen Ausschreibungsunterlagen in Ihrer Hochschule bekannt machen.

Sollten Sie Fragen zur Ausschreibung haben, können Sie sich gern mit Herrn Akrami-Flores (Kontaktdaten oben) in Verbindung setzen.

Mit besten Grüßen



Dr. Siegbert Wuttig



**Auszeichnung für innovative Ansätze zur Struktur von Studiengängen mit integrierter Mobilität und vollständiger Anerkennung****„Beispielhafte Anerkennung 2013“**

Der Preis für „Beispielhafte Anerkennung“ wird vom DAAD aus Mitteln des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF) für innovative Ansätze zur Förderung der Mobilität und Anerkennung vergeben. Ausgezeichnet werden beispielhafte Modelle zur Steigerung der Studierendenmobilität und Anerkennung. Die diesjährige Ausschreibung betrachtet insbesondere zwei Aspekte: die mit den Studierenden getroffenen Lernvereinbarungen (Learning Agreement) sowie die Übertragung von ausländischen Noten in das deutsche Transcript. Darüber hinaus soll die Bereitstellung von Informationsmaterial für Studierende über einen Auslandsaufenthalt beurteilt werden. Hier steht die Transparenz des Anerkennungsverfahrens für im Ausland erbrachte Studienleistungen im Mittelpunkt.

*Fördervoraussetzungen*

Anträge auf Nominierung können sowohl für eine Hochschule als auch für eine einzelne Fakultät, einen Fachbereich oder einen Studiengang eingereicht werden. Dokumentiert werden muss für diese/n jeweils die Gesamtzahl der mobilen Studierenden des letzten Hochschuljahres (2011/2012). Des Weiteren muss in jedem Fall eine vollständige Anerkennung der im Ausland erbrachten Studienleistungen nachweisbar sein und die ECTS-Notenübertragung veranschaulicht werden. Eine entsprechende Stichprobe wird vom DAAD nach Eingang des Antrags ausgewählt und angefordert. Für diese sind danach Learning Agreement, Transcript of Records und Nachweis der Anerkennung einzureichen. Darüber hinaus muss deutlich werden, in welcher Form interessierte Studierende über einen Auslandsaufenthalt beraten und informiert werden.

Erasmus Mundus-, Joint- und Double-Degree-Studiengänge können sich nicht bewerben, da hier eine beispielhafte Anerkennung vorausgesetzt wird.

*Förderleistungen*

Die Auszeichnung ist mit einem Preisgeld verbunden, das für die weitere Verbesserung der Mobilität oder der Entwicklung neuer innovativer Ansätze in diesen Bereichen verwendet werden kann.

Die Preise sind je nach Kategorie gestaffelt. Je nach Kategorie werden bis zu drei Preise vergeben:

<u>Kategorie</u>	<u>Auszeichnung</u>
Hochschulen:	bis zu 20.000 €
Fakultäten und Fachbereiche:	bis zu 10.000 €
Studiengänge:	bis zu 3.000 €

Im Zusammenhang mit dem dotierten Preisgeld wird des Weiteren das DAAD-Label „Beispielhafte Anerkennung 2013“ verliehen, welches die Preisträger offiziell verwenden können.

Zusätzlich werden die Preisträger in einer DAAD-Publikation als Beispiel guter Praxis vorgestellt, in weiteren geeigneten Veröffentlichungen sowie auf der DAAD-Homepage aufgeführt und wenn möglich zur Präsentation der innovativen Ansätze auf DAAD-Tagungen eingeladen.

#### *Auswahlverfahren*

Nach Einsendung der Anträge folgt zuerst die formale Prüfung. Sind diese vollständig, fordern wir von Ihnen Unterlagen zu einer Stichprobe der mobilen Studierenden an. Im Anschluss erfolgt die inhaltliche Prüfung durch eine Auswahlkommission, die auch über die Vergabe der Preise entscheidet.

#### *Bewerbungstermine und Informationen*

Die Antragstellung ist bis zum 31. Juli 2013 möglich. Es gilt das Datum des Poststempels. Die Bewerbung ist an folgende Adresse zu richten:

DAAD - Deutscher Akademischer Austauschdienst  
Nationale Agentur für EU-Hochschulzusammenarbeit,  
Herr Akrami Flores  
Kennedyallee 50  
D-53175 Bonn

Ausschreibungstext, Bewerbungsformular und Vorlage für die Liste der mobilen Studierenden stehen auch auf der DAAD-Website unter der Rubrik Bologna-Prozess, Ausschreibung „Beispielhafte Anerkennung“ zur Verfügung  
(<http://eu.daad.de/bologna/mobil/anererkennung/de/17450-beispielhafte-anererkennung/>)

Ansprechpartner im DAAD ist Herr Akrami Flores ([akrami@daad.de](mailto:akrami@daad.de), Tel. 0228 882 321).

**Auszeichnung innovativer Ansätze zur Struktur von Studiengängen mit integrierter  
Mobilität und vollständiger Anerkennung**

**Auszeichnung "Beispielhafte Anerkennung 2013"**

Antrag auf Nominierung <i>(bitte zutreffendes ankreuzen)</i>	
<input checked="" type="checkbox"/>	einer Hochschule
<input type="checkbox"/>	einer Fakultät / eines Fachbereichs
<input type="checkbox"/>	eines Studiengangs

**1. Antragsteller/in**

<b>Name der Antragstellerin / des Antragstellers</b>	<b>Nachname:</b> <b>Vorname:</b>	<b>Titel:</b> Prof
<b>Institut / Abteilung / Fachbereich</b>		
<b>Hochschule</b>		
<b>Postanschrift: Straße</b> <b>PLZ – Stadt</b>		
<b>Telefon / Fax</b>		
<b>E-Mail-Adresse</b>		

**2. Erforderliche Unterlagen**

Bitte fügen Sie dem Antrag folgende Unterlagen bei:

- Beschreibung der Struktur der Curricula (max. 3 Seiten)
- Beschreibung der Mobilitätsoptionen (max. 3 Seiten)
- Beschreibung der Notenübertragung, Umrechnung von ausländischen Noten und Übertragung in das deutsche Transcript
- Liste aller mobilen Studierenden des Hochschuljahres 2011/2012

(Liste als Download unter <http://eu.daad.de/bologna/mobil/anererkennung/de/17450-beispielhafte-anererkennung/>)

*Anmerkung zum Datenschutz: Die vollständigen Daten (Name, Matrikelnummer, Adresse etc.) der Studierenden werden nicht benötigt. Es kann mit Abkürzungen gearbeitet werden.*

- Angaben zum Anteil der mobilen Studierenden an der Gesamtzahl der Studierenden der Hochschule, Fakultät, des Fachbereichs oder Studiengangs
- Studien- und Prüfungsordnung, in der die Mobilitätsoptionen und das Anerkennungsverfahren markiert sind (falls erwähnt)

### **3. Erklärung**

Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass die in diesem Antrag enthaltenen Informationen nach meinem besten Wissen zutreffend und vollständig sind. Ich verpflichte mich, den DAAD von allen nach der Antragstellung eintretenden Änderungen unverzüglich zu unterrichten.  
Die Bedingungen der Ausschreibung "Beispielhafte Anerkennung" werden von mir anerkannt und die dort genannten erforderlichen Unterlagen füge ich diesem Antragsformular bei.

Ort:

Name:

Datum(TT/MM/JJ):

Unterschrift des Antragstellers

---

### **Anlagen**

**Liste aller mobilen Studierenden im Hochschuljahr 2011/2012 (WS 2011/2012 – SS 2012)**

<b>Nr.</b>	<b>Name</b>	<b>Studiengang</b>	<b>Zielland</b>	<b>Zielhochschule</b>	<b>Daten des Ausland- aufenthalts (Mo- nat/Jahr)</b>	<b>Erworbene Credits</b>	<b>Angerechnete Credits</b>
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10.							
11.							
12.							
13.							
14.							
15.							
16.							
17.							
18.							
19.							
20.							
21.							
22.							
23.							
24.							
25.							
26.							
27.							
28.							
29.							
30.							

Anmerkung zum Datenschutz: Bitte geben Sie nur die ersten zwei Buchstaben des Vor- und Nachnamens an (z.B. **Max Mustermann**: Ma Mu).